



Saarburger Land

St. Laurentius Saarburg, St. Marien Beurig,  
St. Gervasius und Protasius Irsch, St. Bartholomäus Ayl  
St. Valentin Ockfen/Schoden, St. Erasmus Trassem  
St. Jakobus d. Ä. Litdorf-Rehlingen, St. Anna Mannebach

Ausgabe  
06/2024

# Pfarrbrief

für die Zeit vom 15.06.2024 bis 14.07.2024

## MARIANISCHE WOCHE



Wallfahrtskirche  
St. Marien  
Saarburg-Beurig

VOM 30. JUNI BIS 07. JULI 2024

**Redaktionsschluss für die Ausgabe 07/2024 (Pfarrbrief vom  
13.07.2024 bis 11.08.2024) ist der 02.07.2024**

## Gemeinsame Mitteilungen Leitartikel

"Auch da, wo Menschenmacht regiert, wird neu der große Tag erglänzen"  
(aus Gotteslob Nr. 96,5: Du lässt den Tag, o Gott, nun enden)

### Herzliche Einladung zur Marienacht

Das vorangestellte Motto der Marienacht aus dem Gotteslob soll ermutigen. Viele Menschen sind bedrückt, wenn sie in den Nachrichten sehen, wie Herrscher Kriege androhen oder anzetteln.

In vielen Teilen der Erde regiert menschlicher Terror. Machtmissbrauch lässt sich außerdem in allen gesellschaftlichen Schichten finden.

Die Gottesmutter hat die Auswirkungen weltlicher Macht am eigenen Leib erlebt. Angefangen von einer beschwerlichen Reise wegen Steuerlisten, über die Flucht nach Ägypten bis hin zur Verfolgung ihres Sohnes durch religiöse und staatliche Autoritäten.

Gestärkt hat sie allerdings eine erste Reise. Sie suchte in Elisabeth eine Verwandte im gleichen Geist. Einen Menschen, der vom Wirken Gottes überzeugt war. Und so behielt Maria die unerschütterliche Gewissheit, dass der Tag des Herrn kommen werde. Tatsächlich durfte sie ja den Auferstandenen und Pfingsten erleben.

Suchen auch wir bei der Wallfahrt Verwandte im Geist, die uns im Glauben an das Wirken Gottes bestärken. Seien wir gewiss, dass alle menschliche Macht vergeht und Gottes großer Tag erglänzen wird.

In diesem Sinn, willkommen bei der Marienacht!

### Ausstellung und Vernissage in St. Laurentius

Wir freuen uns, dass wir für die diesjährige Sommerausstellung die Künstlerin Hanna Trampert aus Oberemmel gewinnen konnten. Wir laden ein zur Vernissage der Ausstellung "Bilder vom Annaberg" am Freitag, 05. Juli 2024 um 19.00 Uhr in die Kirche St. Laurentius in Saarburg. Nähere Informationen auf Seite 6 des Pfarrbriefes.

Herzliche Einladung zur Ausstellungseröffnung und allen Angeboten und Gottesdiensten rund um die Marienacht.

Georg Goeres, Dec.

### Abschied von Kaplan Stephan Schmidt

Die Marientracht und das anschließende Beisammensein im Pfarrgarten Beurig wird der offizielle Abschied von Kaplan Schmidt sein. Er hat seinen Dienst in unseren Gemeinden als Diakon begonnen und nun drei Jahre als Kaplan gewirkt. Ab September wird er Kooperator im Pastoralen Raum Bernkastel sein und in Piesport wohnen.

Wir danken ihm von Herzen für seinen vielfältigen Einsatz, in der Schule, im Gottesdienst, in den Räten, für die Messdiener und nicht zuletzt für die Marientracht.

Ich bin sicher, Viele werden schöne Erinnerungen an diese Zeit behalten.

Als Abschiedsgeschenk hat sich Kaplan Schmidt gewünscht, einen alten Chormantel mitnehmen zu dürfen und restaurieren zu lassen. Der Verwaltungsrat der Pfarrei hat dem zugestimmt und wird das Projekt unterstützen. Wer sich statt eines Abschiedsgeschenkess gerne daran beteiligen möchte, bereitet Kaplan Schmidt sicher eine Freude.

Für sein künftiges Wirken an der Mosel wünschen wir ihm alles Gute und Gottes reichen Segen!

Für die Räte und alle Mitarbeitenden



Georg Goeres, Dec

## Gemeinsame Mitteilungen

Liebe Mitchristen und Gläubige der Pfarrei St. Lambertus,  
liebe Schwestern und Brüder,

im Hinblick auf meinen anstehenden Stellenwechsel (Kapläne haben bekanntlich eine "Ablaufzeit" von drei Jahren) möchte ich mich an Sie und Euch richten.

Ich durfte meine Stelle im Saarburger Land in einer Zeit antreten, in der viel von "Fallzahlen", "Ansteckungswegen" und "Besucherlisten" die Rede war. Trotz der damals alles bestimmenden Pandemie wurde ich freundlich und mit offenen Armen empfangen. Seither habe ich sehr viele Menschen in den unterschiedlichsten Situationen ihres Lebens begleiten dürfen. Die Freude über ein Kind, das die Familie bereichert. Eine Liebe zwischen zwei Menschen, die vom Mut getragen wird, für ein ganzes Leben "Ja" zu sagen. Die schönsten und größten Augenblicke des Lebens. Kinder in KiTa und Schule, Familien, alte Menschen oder Kranke, und die tiefe Erfahrung, auf dem letzten und bedeutendsten Weg, die Hand halten zu dürfen und ein letztes "Auf Wiedersehen" zu sprechen. Es war mir eine hohe Ehre, das Vertrauen geschenkt zu bekommen, dass so viele mir entgegenbrachten und es ist mir eine bleibende Freude, Gottes Liebe und Sorge um uns zur Sprache bringen zu dürfen. Das zu verkünden, was ER uns verheißen hat: Das Leben in Fülle. Davon durfte ich im Saarburger Land immer wieder etwas mit den Menschen erleben. Zunächst im Gottesdienst, wo sich dieser Gott uns schenkt, dann bei Wallfahrten und Festen, der Marientracht oder im Gebet im kleinen Kreis. Ich habe eine Jugend erlebt, auf die man stolz sein kann. Junge Menschen, die sich ganz selbstverständlich für Gott und seine Kirche einsetzen; getragen von Engagement und Interesse. Ebenso die vielen ehrenamtlich Engagierten, die das christliche Leben in unseren Orten gewährleisten und tragen. Hier denke ich vor allem an unsere Ministranten, die dann ihren Dienst tun, wenn es für mich am bedeutendsten wird; vor unserem Herrn selbst. Ich danke dem Pastoralen Team rund um Dekan Georg Goeres und unseren beiden Sekretärinnen für die vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit. Unseren Küstern und Küsterinnen und den Kirchenmusikern danke ich für die Würde, die durch ihr Wirken in der Liturgie Wohnung nehmen konnte.

Ich freue mich darauf, vielen bei der offiziellen Verabschiedung im Rahmen der Marientracht und bei den weiteren Gottesdiensten begegnen zu dürfen.

Ab 01. September darf ich dann die Stelle als Kooperator in der vakanten Pfarreiengemeinschaft Neumagen-Piesport antreten.

Ich sage noch einmal ein abschließendes Dankeschön und Vergelt's Gott für all das Gute, das ich hier erfahren durfte.

Ich verbleibe mit einer herzlichen Segensbitte für Sie und Euch und bitte meinerseits ebenfalls um Euren Segen für mich.

Auf Wiedersehen!

Ihr und Euer  
Kaplan Stephan Schmidt



### Aufruf zu Kuchenspenden

Liebe Hobby-Bäckerinnen und -Bäcker, ihr seid herzlich eingeladen, zur Feier meiner Verabschiedung am 7.7. einen Kuchen zu backen. Das würde mich und alle Festbesucher sehr freuen. Es ist ganz unkompliziert: Der Kuchen kann am Sonntag, 7. Juli zwischen 8 und 9 Uhr im Schankraum des Pfarrsaals in Beurig abgegeben werden. Fachkundige Hände sorgen dann dafür, dass alles gut gelagert wird und später am Tag den Weg auf die Teller findet.

Ein herzliches Dankeschön den Frauen der KFD und ein Vergelt's Gott für jede Kuchenspende.

Der Erlös kommt dem Erhalt unserer Wallfahrtsstätte St. Marien zugute.

*Kaplan Stephan Schmidt*

## Wallfahrt zur stillenden Mutter Gottes in Saarburg-Beurig

**Marianische Woche und Marientracht  
vom 30. Juni bis 07. Juli 2024**

*„Auch da, wo Menschenmacht regiert, wird neu der große Tag erglänzen“*



**Pfarrei St. Lambertus Saarburger Land  
Wallfahrtskirche  
St. Marien Saarburg-Beurig**

**PROGRAMM DER MARIANISCHEN WOCHE****Sonntag, 30. Juni**

18.00 Uhr Festamt zur Eröffnung der Marianischen Woche mit Krönung der Gottesmutter  
Musikalische Gestaltung:  
 Edwin Fell (Orgel), Kathrin Notte-Zeck und Susanne Nellinger (Gesang)

**Montag, 01. Juli**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 09.00 Uhr Marienmesse  
 21.00 Uhr Abendlob  
Musikalische Gestaltung:  
 Gospel Voices Beurig,  
 Ltg. Jörg Thomas

**Dienstag, 02. Juli / Fest Mariä Heimsuchung**

09.00 Uhr eucharistische Rosenkranzandacht  
 18.30 Uhr Festhochamt zum Patrozinium  
 21.00 Uhr Abendlob  
Musikalische Gestaltung:  
 Edwin Fell (Orgel), Matthias Schuler (Klarinette)

**Mittwoch, 03. Juli / Fest Hl. Thomas**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 09.00 Uhr Festamt  
 21.00 Uhr Abendlob  
Musikalische Gestaltung:  
 Kirchenchor Serrig  
 Ltg. Matthias Balzer

**Donnerstag, 04. Juli**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 09.00 Uhr Marienmesse  
 21.00 Uhr Abendlob  
Musikalische Gestaltung:  
 Brassensemble des Musikverein Beurig

**Freitag, 05. Juli**

09.00 Uhr Morgenlob

15.00 Uhr Marienmesse mit Krankensalbung  
 19.00 Uhr Vernissage zur Ausstellung „Bilder vom Annaberg“ von Hanna Trampert in der Kirche St. Laurentius, Saarburg  
Musikalische Gestaltung:  
 Anja Hoffmann (Gitarre, Gesang)  
 21.00 Uhr Abendlob  
Musikalische Gestaltung:  
 Schulchor (Ltg Kathrin Notte-Zeck) und Orchester (Ltg. Arno Hoffmann) des Gymnasiums Saarburg

**Samstag, 06. Juli**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
 09.00 Uhr Marienmesse  
 10.00 bis 11.00 Uhr Beichtgelegenheit  
 21.00 Uhr Abendlob  
 Frauenchor belcanto,  
 Ltg. Kathrin Notte-Zeck

**SONNTAG DER MARIENTRACHT****Sonntag, 07. Juli**

07.00 Uhr Pilgeramt  
 09.00 Uhr Pontificalamt mit Bischof Dr. Stephan Ackermann (Trier) anschl. Marientracht durch Beurig  
Musikalische Gestaltung:  
 Chorgemeinschaft der Pfarrei St. Lambertus, Ltg. Jörg Thomas  
 Musikvereine Beurig und Ockfen

**Im Anschluss Frühschoppenkonzert des MV Irsch, Imbiss, Begegnung und Umtrunk im Pfarrgarten hinter der Kirche anl. der Verabschiedung von Kaplan Stephan Schmidt. Herzliche Einladung!**

18.00 Uhr Vesper zum Abschluss der marianischen Woche  
Musikalische Gestaltung:  
 Chor StimmWerk Mettlach  
 Ltg. und Orgel: Dennis-Jens Ernst

- Änderungen sind vorbehalten! -

**Im Anschluss an jedes Abendlob laden wir bei Wein, Wasser und Brot zu Begegnung und Gespräch auf dem Kirchenvorplatz ein!**



**Weitere Informationen:**

Pfarrbüro  
der Pfarrei St. Lambertus Saarburger Land

Hauptstraße 47, 54439 Saarburg  
Tel. 06581 3577

Email: [marita.schlotter@bistum-trier.de](mailto:marita.schlotter@bistum-trier.de)  
[www.marientracht.de](http://www.marientracht.de)

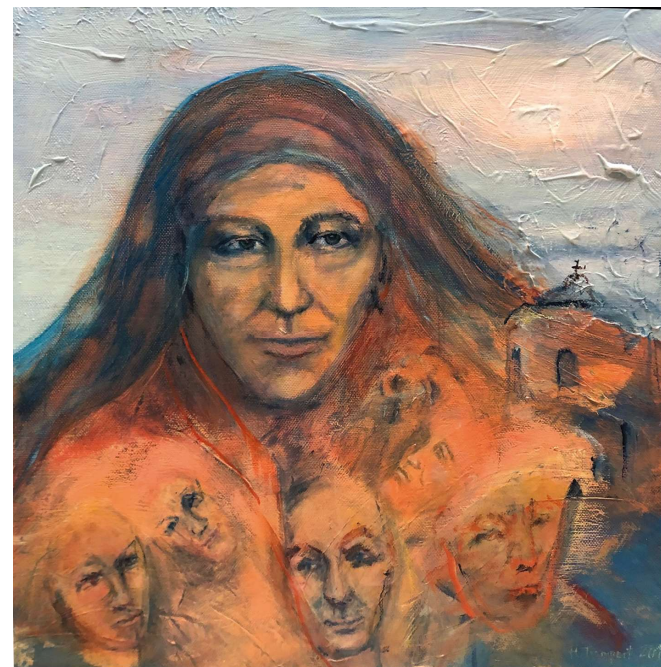
**Wort des Lebens im Juni:**

Mit dem Reich Gottes ist es so, wie wenn ein Mann Samen auf seinen Acker sät, dann schläft er und steht wieder auf, es wird Nacht und wird Tag, der Samen keimt und wächst.

(Markus 4,26f)



**Ausstellung von Hanna Trampert in der Kirche St. Laurentius  
„Bilder vom Annaberg“**



*Bild „Maria, die Beschützerin“*

*Acryl auf Leinwand, 40 x 40 cm.*

*Inspiziert durch die Besuche der St. Annakirche in St. Annaberg und der Marienkapelle in Quint*

**Einladung zur Vernissage am Freitag, 05. Juli 2024 um 19.00 Uhr  
in die Kirche St. Laurentius nach Saarburg**

Alle Bilder in der Ausstellung entstanden über die Jahre während den Tagen der Internationalen Begegnung St. Annaberg/Polen.

"Jedesmal, wenn ich zu diesem Pilgerort fahre ist es ein wenig, wie nach Hause kommen. Die Figur in der St. Annakirche symbolisiert für mich die Familie.

Meine Malerei ist eine Auseinandersetzung mit dem, was sich in meinem Inneren während des Malprozesses hier und jetzt zeigt. Die momentane, innere Stimmigkeit des Erfahrens in der Welt wird transformiert durch die Pinselführung in die Bilder. In einem anderen Ort, in einer anderen Farbumgebung würden andere Bilder entstehen.“ sagt die Künstlerin.

Hanna Trampert, geb. Adamik, ist Mitglied im Bundesverband Bildender Künstler (BBK) Bonn, Rhein-Sieg e.V., geboren 1963 an der Ostsee in Polen, lebt die Grafikerin und Künstlerin seit 1985 in Deutschland und seit 2012 in Oberemmel, Atelier KUNSTRAUM / [www.hanna-trampert.de](http://www.hanna-trampert.de).

1995-1999 Studium Gebrauchsgrafik Darmstadt; seit 2001 zahlreiche Gruppen- und Einzelausstellungen, Malkurse für Kinder und Erwachsene; 2017 Teilnahme im Projekt Kultur & Kreativität ohne Grenzen; 2016-2023 Internationale Künstlerbegegnungen in Annaberg/ Polen; 2019-2021 Teilnahme im Projekt Re-Connect / Re-Collect.

Herzliche Einladung zur Vernissage nach Saarburg.

### Fußwallfahrt zu Unserer Lieben Frau vom Berge in Berglicht



Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Fußwallfahrt nach Berglicht geben. In zwei Tagesetappen (Speiner Bildchen-Reinsfeld, ca. 30 km und Reinsfeld-Berglicht, ca. 25 km) findet am 1.8. und 2.8. die Wallfahrt statt. Die Übernachtung in Reinsfeld ist wieder möglich.

Das Pilgeramt feiern wir am 2. August um 18 Uhr in der Wallfahrtskirche in Berglicht. Herzliche Einladung an alle, an dieser besonderen Pilger-Tour teilzunehmen!

Bitte bis zum 10.07. unter [stephan.schmidt@bistum-trier.de](mailto:stephan.schmidt@bistum-trier.de) oder direkt bei mir anmelden bzw. weitere Informationen erfragen.

*Kaplan Stephan Schmidt*

### Rückblick Pfarrwallfahrt zu Unserer Lieben Frau in Altötting vom 09. bis 12. Mai 2024



Es gibt Dinge, die muss man erlebt haben, wenn man sie beschreiben möchte. Solches nennen wir dann „Erlebnis“. Da genügt es eben nicht, ein noch so gutes Buch, eine tolle Reportage oder den Bericht von Freunden zu lesen, zu sehen oder zu hören.

Ein solch echtes Er-Lebnis war in meinen Augen und in den Augen sehr vieler Pilger, die Wallfahrt nach Altötting. Mit einer Alterspanne von 16 bis 88 Jahren und 52 besetzten Plätzen im Reisebus machten wir uns am frühen Himmelfahrtsmorgen auf den Weg, zunächst nach Ottering, wo

wir bei schönstem Wetter von unserem ehemaligen Vikar Przemek Novak empfangen und bewirtet wurden und die Hl. Messe feierten, bevor wir am Abend an unserem Zielort in Altötting ankamen: Tage voller Er-leben, unseren Glauben wieder neu, teils vertraut, teils ganz anders, aber immer beeindruckend, schön und tief. Wir entdecken Schätze im Miteinander der Gruppe, an den Orten des Glaubens, in den Feiern unserer Hoffnung und Erlösung. So erlebten wir eine Pilgerreise getragen von einer einmaligen Gemeinschaft, einem großartigen Glauben und dem tiefen Erleben dessen, was es heißt, Christ zu sein: Immer und Überall einen Gott zu haben, der uns beisteht wie eine liebende Mutter und ein sorgender Vater. So ging die Wallfahrt zu Ende doch die gefundenen Schätze bleiben. Danke an Alle, die das Pilgern gelingen ließen!



*Ihr Kaplan Stephan Schmidt*

*(Fotos: schwarze Madonna in der Gnadenkapelle in Altötting / die Reisegruppe vor der Kirche St. Johannes in Ottering)*

### Einladung Messdienerfreizeitwoche - Tarsisiuswoche 2024

Die bekannte und beliebte Messdienerfreizeitwoche hat jetzt einen Namen: Tarsisiuswoche, benannt nach dem Schutzpatron der Ministranten, dem Hl. Tarsisius (Gedenktag: 15.08.)

Sie findet statt vom **10.-15. August 2024:**

- 10.08. Chaosspiel in Beurig (Pfarrgarten)
- 11.08. Kanu-Saarfari-Tour (ab 12 J.)
- 12.08. Actionbound (Lebensfluss in Fisch)
- 13.-15.08. Zelten am Bostalsee

Zum Auftakttag am 10.08. sind auch alle Kinder ab dem 2. Schuljahr eingeladen, die Interesse daran haben, unsere Messdienergemeinschaft kennenzulernen.

Dazu bitte eine kurze Mail an [stephan.schmidt@bistum-trier.de](mailto:stephan.schmidt@bistum-trier.de).

Die Briefe zur Anmeldung gehen an alle Messdienergruppen.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Messdiener-Betreuer-Team

LEBENSBERATUNG  
Saarburg 

## SPRECH-ZEIT Saarburg

Das Angebot richtet sich an alle – jede Frau und jeden Mann, die Fragen zur Erziehung, dem Zusammenleben in der Familie, der Partnerschaft oder zur persönlichen Lebensgestaltung haben.

Erzieher\*innen und Lehrer\*innen können pädagogische Hilfestellung erfahren.

Alle Anliegen werden im Einzelgespräch vertraulich behandelt. Die Beratung erfolgt ohne vorherige Anmeldung und ist kostenfrei.

jeden 1. Mittwoch im Monat von 8 - 9 Uhr und von 17 - 18 Uhr in der Brückenstr. 11-13

**03. Juli 2024**

**07. August 2024**

**04. September 2024**

**02. Oktober 2024**

**06. November 2024**

**04. Dezember 2024**



**Lebensberatung Saarburg**  
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle des Bistums Trier  
Brückenstr. 11 - 13, 54439 Saarburg, Tel.: 06581 2097,  
E-Mail: sekretariat.lb.saarburg@bistum-trier.de



### Unsere Gottesdienste:

|  |   |
|--|---|
| <b>Sonntag, 16. Juni</b>                         | <b>09:30 h: Hochamt in der Krankenhauskapelle</b>   |
| Donnerstag, 20. Juni                             | 10:30 Uhr: Hl. Messe in der Aula des Seniorenzentrums   |
| <b>Sonntag, 23. Juni</b>                         | <b>09:30 Uhr: Hochamt in der Krankenhauskapelle</b>   |
| Donnerstag, 27. Juni                             | 10:30 Uhr: Hl. Messe in der Aula des Seniorenzentrums   |
| <b>Sonntag, 30. Juni</b>                         | <b>09:30 Uhr: Hochamt in der Krankenhauskapelle</b>   |
| Dienstag, 02. Juli<br>Mariä Heimsuchung          | 18:30 Uhr: Hl. Messe in der Krankenhauskapelle in einem besonderen Anliegen                                 |
| Donnerstag, 04. Juli<br>13. Woche im Jkr.        | 10:30 Uhr: Hl. Messe in der Aula des Seniorenzentrums   |
| <b>Sonntag, 07. Juli<br/>14. Sonntag im Jkr.</b> | <b>09:30 h: Hochamt in der Krankenhauskapelle<br/>Kollekte für den Blumenschmuck der Krankenhauskapelle</b> |
| Dienstag, 09. Juli<br>14. Woche im Jkr.          | 18.30 Uhr: Hl. Messe in der Krankenhauskapelle  |
| Donnerstag, 11. Juli<br>Hl. Benedikt von Nursia  | 10:30 Uhr: Hl. Messe in der Aula des Seniorenzentrums   |
| <b>Sonntag, 14. Juli<br/>15. Sonntag im Jkr.</b> | <b>09:30 h: Hochamt in der Krankenhauskapelle<br/>Kollekte für die Krankenhauskapelle</b>                   |
| Dienstag, 16. Juli<br>15. Woche im Jkr.          | 18.30 Uhr: Hl. Messe in der Krankenhauskapelle  |

**Kleine Wohnung gesucht**

Eine Krankenschwester aus Indien sucht eine kleine Wohnung in Saarburg ( 1 – 2 Zimmer, Küche, Bad).

Wer eine Wohnung vermieten kann, melde sich bitte bei Pfr. Michael Zimmer; Kontaktdaten siehe unten.

**Infos zu den Seelsorgeangeboten:**

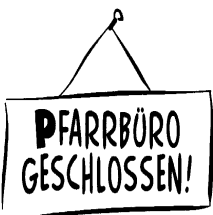
Die Gottesdienste werden im Haus-Fernsehen übertragen. Sonntags wird nach der Messe von etwa 10:30 h bis 12:30 h die Kommunion an die Patienten im Krankenhaus gespendet.

**Ihre Messintentionen** nehmen wir gerne bis zum 15. für den folgenden Monat an.

Die Krankenhauskapelle ist für Sie täglich von 7.00 – 19.30 h geöffnet.

**Ein Seelsorgegespräch** können Sie gerne vereinbaren:

Michael Zimmer, Tel. 06581-82-0 / m.zimmer@kh-saarburg.de



Das Pfarrbüro Beurig ist vom 19.-21.06.24, sowie vom 08.-12.07.2024 geschlossen. Die Vertretung übernimmt Frau Hackenberger im Pfarrbüro Saarburg.

TERMINE  TERMINE

**Sitzung des Pfarrgemeinderates:**

Dienstag, 25.06.2024 um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Beurig

**Sitzung des Verwaltungsrates:**

Dienstag, 09.07.2024 um 20.00 Uhr im Pfarrhaus in Saarburg

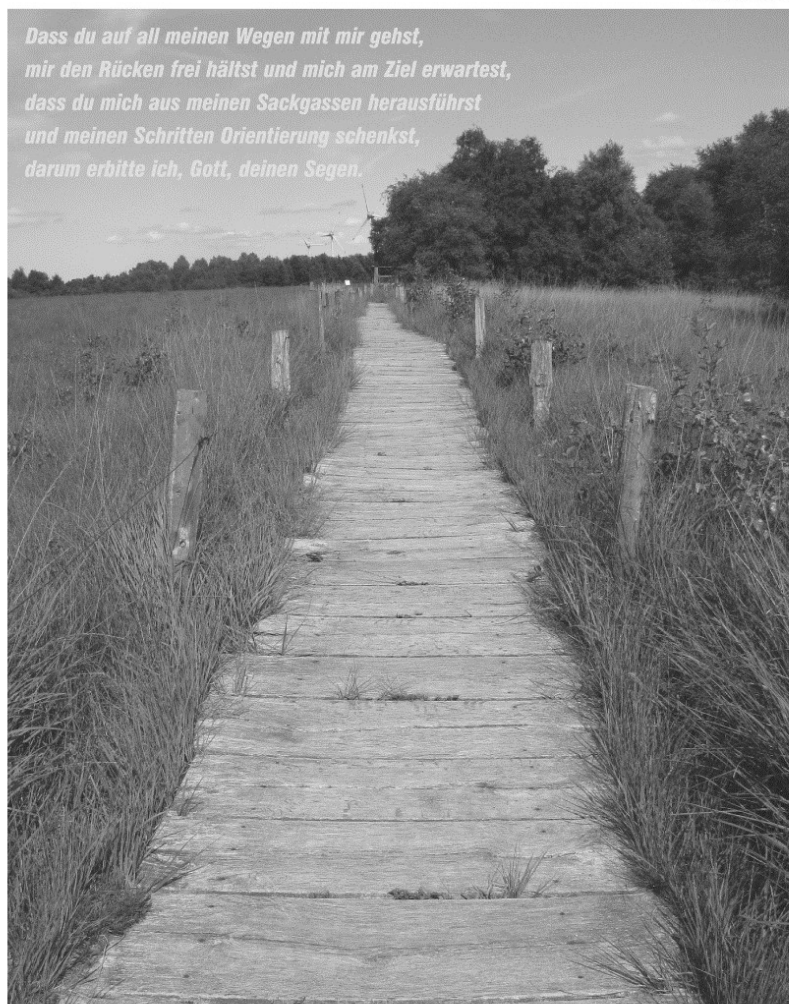
**Lebensberatung Saarburg:**

Sprechzeit der Lebensberatung Saarburg: Mittwoch, 03.Juli 2024 von 8-9 Uhr und von 17-18 Uhr in der Beratungsstelle, Brückenstraße 11-13, Beurig (siehe Terminliste des 2. Halbjahres auf Seite 13).

**Mitteilungen St. Laurentius Saarburg**

# SegensZEIT

Foto: Peter Kane



*Dass du auf all meinen Wegen mit mir gehst,  
mir den Rücken frei hältst und mich am Ziel erwartest,  
dass du mich aus meinen Sackgassen herausführst  
und meinen Schritten Orientierung schenkst,  
darum erbitte ich, Gott, deinen Segen.*



## Mitteilungen St. Marien Saarburg-Beurig

Neues vom Förderverein der Wallfahrtsstätte St. Marien Saarburg-Beurig e.V.:  
Restaurierung der Krone für die Gottesmutter




1954 erhielt unsere Madonna aus Anlass des marianischen Jahres feierlich eine neue Krone. Im letzten Jahr stellte man fest, dass diese Krone im Laufe der Jahre sehr gelitten hatte. Eine Verzierung war abgebrochen, eine weitere fehlte. Der Kostenvoranschlag für eine mögliche Restaurierung belief sich auf 6.960 EUR.

Das Amt für kirchliche Denkmalpflege des Bistums (AkD) unterstützte die



Restaurierung mit einem Zuschuss von 25 % der Kosten. Da die Erhaltung der Wallfahrtsstätte gemäß Satzung ein Hauptziel des Fördervereins ist, stimmte die Mitgliederversammlung 2023 für den Vorschlag, den Restbetrag zu übernehmen. Großspenden von Gruppierungen und Einzelpersonen trugen in großem Maße zur Abdeckung der Kosten für die Restaurierung bei. Dafür bedankt sich der Förderverein auf das Herzlichste. Die Eröffnung der marianischen Woche bietet den passenden Rahmen, die Gottesmutter mit

der restaurierten Krone zu krönen. Herzliche Einladung zum Festamt am 30.06.2024 um 18.00 Uhr.

TERMINE  TERMINE

**Sitzung des Lokalen Teams St. Marien:**

Dienstag, 09. Juli 2024, 19.00 Uhr: Pfarrhaus St. Marien, Franziskusraum

## KREUZ und QUER

**Was für eine Heimsuchung ...**

Heimsuchung – das ist ja zunächst nichts, was man sich oder anderen wünscht: ein Schicksalsschlag, dem ich ausgeliefert bin; ein bedrohliches Ereignis, dem ich nicht ausweichen kann. Was hat dann um alles in der Welt die Kirche in früherer Zeit veranlasst, die Begegnung von Maria und Elisabet, von der der Evangelist Lukas zu Beginn seines Evangeliums berichtet, als Heimsuchung Mariens zu bezeichnen – das Fest steht noch heute so am 2. Juli im Festkalender. Nun, Verwandtenbesuch kann ja manchmal unerwünscht sein, doch gleich von einer Bedrohung zu sprechen – nun ja. Die Lösung dieses kleinen Rätsels ist banaler. In früherer Zeit benutzten die Menschen das Wort „Heimsuchung“ als Bezeichnung für einen überraschenden Besuch oder auch für die Ankunft Gottes bei den Menschen, die ja auch Erschrecken auslösen kann. Nicht so beim Besuch der schwangeren Maria bei ihrer ebenfalls schwangeren Verwandten Elisabet. „Gesegnet bist du unter den Frauen, und gesegnet ist die Frucht deines Leibes!“ Welch ein Willkommensgruß für Maria und das Kind unter ihrem Herzen. Damit konnte sie nicht rechnen – unabhängig davon, ob sie ins jüdische Bergland gekommen war, um ihrer ebenfalls schwangeren Kusine Elisabet beizustehen oder um vielleicht der eigenen, nicht einfachen Situation in Nazaret für eine Zeit lang zu entfliehen. So oder so, der Willkommensgruß der Elisabet

wird Maria gutgetan haben. Als Maria zu Elisabet kommt, hüpf Johannes in Elisabets Bauch vor Freude. Er hüpf vor Freude, obwohl er Jesus gar nicht sehen kann. Die Freude des Johannes braucht das Sehen nicht. Das Sehen, an dem die Erwachsenen so oft festhalten und das wir so oft zur Voraussetzung unserer Freude machen. Johannes freut sich einfach. Er hüpf im Bauch seiner Mutter. Und gibt so seine Freude an Elisabet weiter. Und die steckt mit ihrer Freude auch Maria an. Maria und Elisabet lernen die Freude von ihren Kindern. Was für eine Heimsuchung.

Foto: Peter Kane



## Mitteilungen St. Gervasius u. Protasius Irsch

### Einladung zum Sommerfest an der Kirche in Irsch

Die Lokalen Teams laden herzlich ein zum Sommerfest am 29. Juni. Die Festmesse beginnt um 17 Uhr in der Kirche und wird musikalisch gestaltet vom Kirchenchor. Ab 18 Uhr öffnen die Stände auf dem Kirchplatz. Die Liedertafel und der Musikverein Irsch unterhalten die Gäste. An diesem Abend wird das Achtelfinale der Fußball Europameisterschaft sein. Beim Public Viewing können Fußballfans die deutsche Nationalmannschaft anfeuern.

Die Lokalen Teams im Pfarrbezirk Irsch freuen sich auf einen schönen Sommerabend mit vielen Gästen.

### Eucharistische Anbetung

Am Donnerstag, dem 04.07. fällt die eucharistische Anbetung in Irsch aus. Frau Groß befindet sich aufgrund eines Unfalls im Krankenhaus und wir senden ihr auf diesem Wege herzliche Genesungswünsche nach Trier.



### Seniorengruppe

Das Treffen der Seniorengruppe im Juni findet am Mittwoch, 26. Juni 2024 um 15.00 Uhr bei Kaffee und Kuchen im Pfarrhaus in Irsch statt. Zum Vormerken: Nächster Termin am Mittwoch, 17.07.2024.



## Mitteilungen St. Bartholomäus Ayl



## Mitteilungen St. Valentin Ockfen/Schoden

### Patrozinium in Schoden

Zum Vormerken: Das Festhochamt zum Patrozinium feiern wir am Samstag, dem 20. Juli um 17.30 Uhr in der Kirche St. Paulus und Maria Magdalena in Schoden.

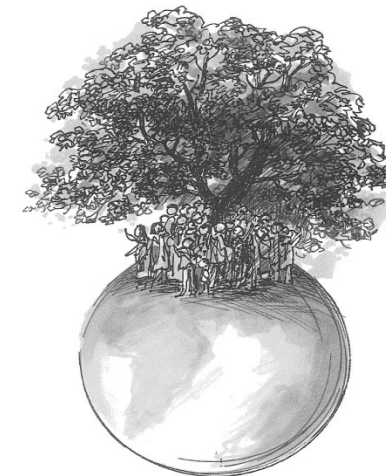
## Mitteilungen St. Erasmus Trassem

### Seniorenkaffee

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir freuen uns auf unsere nächsten Treffen am **Donnerstag, dem 20.06.2024** und am **Donnerstag, dem 18.07.2024 ab 14:00 Uhr** im Pfarrhaus Trassem. Der Nachmittag beginnt mit der Feier der Hl. Messe. Viele Grüße sendet das Seniorenteam



Karl Knospe



Dann ist es da, das Reich Gottes: Wenn sich alle Menschen einträchtig und friedlich unter einem Baum versammeln. Wenn Friede und Gerechtigkeit blühen. Eine naive Utopie? Es war einmal ein Senfkorn ...

## Mitteilungen St. Jakobus d. Ältere Litdorf-Rehlingen



(Erwin Hunsicker, Pastor Goeres, Johann Hirt vl)

### Einsegnung der renovierten Kahrener Kapelle

Am Montag, dem 03.06.2024 wurde nach dem Gottesdienst mit Gebet und Gesängen von der Kirche zu der außerhalb der Ortslage liegenden Kahrener Kapelle gepilgert. 1874 errichtet von der Familie des Saargauhofes, erinnert diese an die geprüfte Heimkehr nach dem Krieg 1870/1871. Dieses Kulturdenkmal, welches für viele Kahrener ein Ort des Gebetes und des Dankes ist, wurde nach und nach von Erwin Hunsicker restauriert und es wurde eine neue Mutter Gottes Statue angeschafft.

Pastor Goeres segnete die Kapelle und dankte für den großartigen Einsatz und das Engagement. Ein Dankeschön erging auch an die Eheleute Jörg und Dorothee Baumann aus Trassem, die die Farbe für den Innenanstrich beisteuerten.

Im Anschluss lud Johann Hirt vom Saargauhof die zahlreichen Besucher zu einem Umtrunk und Imbiss bei schönstem Wetter ein, um die gelungene Restaurierung und Einsegnung des Kahrener Kapellchens zu feiern.

## Über die Grenzen hinaus

### Singfreizeit für Jugendliche

Gemeinsam Singen und Musizieren sowie die Freizeit mit Spiel und Spaß gestalten in Zusammenarbeit mit dem Pueri-Cantores-Verband, der Jugendkirche und dem Jugendhaus Trier.

Datum: Donnerstag, 24. Oktober 2024 - Sonntag, 27. Oktober 2024

Von: Regionalkantor\*in Juliane Kathary und Volker Krebs

Ort: Trier, Robert Schuman Haus

Zielgruppe: Mitglieder von Jugendchören

Termin: 24. bis 27. Oktober 2024

Ort: Trier, Robert-Schuman-Haus

Kosten: 120 € / 110 € für PC-Mitglieder

Leitung: Regionalkantorin Juliane Kathary, Regionalkantor Volker Krebs

Anmeldung/Infos: Anmeldeschluss: 2. September 2024

Bischöfliches Generalvikariat B 2.3 – Bereich Seelsorge und Lebenswelten

Team Liturgie und Kirchenmusik und Bischöfliche Kirchenmusikschule

E-Mail: kirchenmusik.trier@bgv-trier.de

Malte Hagen Olbertz



**So** ganz stimmt es ja nicht, was Jesus im Gleichnis erzählt: Kein Same geht „einfach so“ auf. Es braucht Dünger, Wasser, eine gewisse Pflege dessen, was da wächst und auch die Beseitigung von Unkraut, das oft schneller wächst als das gute Kraut. Das weiß Jesus natürlich. Es ist ihm hier aber nicht so wichtig. Wichtig ist ihm: Sprich das

gute Wort, tu die gute Tat – und suche nicht nach Erfolg. Erfolg ist nicht deine Sache. Und vor allem: Was ist Erfolg? In meinen Augen kann Erfolg etwas ganz anderes sein als in Gottes Augen. Was ich für vergeblich halte, kann vor Gott etwas Großes sein oder werden. Also: Säe das Gute und vertraue dem Himmel. Er wird's wohl machen.

## Aus den Kirchenbüchern

### Das Sakrament der Taufe wurde gespendet:

Luisa Marleen Schmitz in Schoden



### Zur Trauung angemeldet haben sich:

Thomas Benzmüller und Kristina Budinger in Ockfen  
 Marco Rafael Tenrinho Oliveira und Barbara Latka Oliveira in Ockfen  
 Kevin Wallerich und Janine Berwanger aus Taben zur Trauung in Ayl



### Verstorben aus unserer Pfarreiengemeinschaft sind:

Jürgen Kraus, 83 Jahre, Hauptstraße, Beurig  
 Maria Lehnertz, 75 Jahre, Erdenbach, Saarburg  
 Franziska Hein, 94 Jahre, Kirchstraße, Trassem  
 Rudolf Strupp, 93 Jahre, vorm. Tawern, beigesetzt in Litdorf-Rehlingen  
 Ernst Panther, 97 Jahre, ehem. Kunoweier, Saarburg



**Herr, gib den Verstorbenen die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihnen. Herr, lass sie ruhen in Frieden.**

## Gottesdienstordnung

|                 |               |  |
|-----------------|---------------|--|
| <b>Sa</b>       | <b>15.06.</b> | <b>Samstag der 10. Woche im Jahreskreis – Kollekte für die Kirche</b>  |
| <b>Trassem</b>  | <b>17:30</b>  | Vorabendmesse  |
| <b>Ockfen</b>   | <b>19:00</b>  | Vorabendmesse  |
| <b>So</b>       | <b>16.06.</b> | <b>11. Sonntag im Jahreskreis – Kirmes in Irsch - Kollekte für die Kirche</b>  |
| <b>Irsch</b>    | <b>09:30</b>  | Festhochamt zum Patrozinium (mit Türkollekte für die Messdienerarbeit) mit Einführung der neuen Messdiener und Messdienerinnen für Helga Fischer (6-Wochenamt); für Alfons Budinger, ++ Eltern, Bruder Ernst und leb. u. ++ Angehörige; Stiftsamt für Eheleute Alois und Magdalena Fuhs-Benzkirch  |
| <b>Litdorf</b>  | <b>09:30</b>  | Hochamt für Horst Clemens (6-Wochenamt); für Helmut Wacht; für Eheleute Peter und Katharina Wacht-Schmitt und Tochter Hildegard; für Eheleute Matthias und Magdalena Hein-Wacht; für Johann Löwenbrück; für alle ++ der Familie Löwenbrück-Meisenburg; für Eheleute Hugo und Rosa Lauscher und ++ Angehörige; Stiftsamt nach Meinung aller Stifter |
| <b>Saarburg</b> | <b>11:00</b>  | Hochamt für Karl-Heinz Braun (1. Jgd.); Stiftsamt für Eheleute Maria und Peter Burens  |
| <b>Litdorf</b>  | <b>14:30</b>  | Taufe des Kindes Emilia Rosa Breit   |
| <b>Beurig</b>   | <b>18:00</b>  | Hochamt Stiftsamt für Hildegard Fisch und ++ Angehörige  |
| <b>Ockfen</b>   | <b>19:30</b>  | Komplet (Nachtgebet)   |
| <b>Mo</b>       | <b>17.06.</b> | <b>Montag der 11. Woche im Jahreskreis</b>   |
| <b>Kahren</b>   | <b>18:30</b>  | Heilige Messe für Johann Berend; für Eheleute Peter und Katharina Krug und Tochter Anni  |

**Di 18.06. Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis**

|               |              |  |
|---------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | eucharistische Rosenkranzandacht               |
| <b>Irsch</b>  | <b>18:30</b> | Heilige Messe<br>Stiftsamt für frühere Stifter |

**Mi 19.06. Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis**

|            |              |  |
|------------|--------------|--|
| <b>Ayl</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe<br>für Tina Kleser (best. vom RKV) |
|------------|--------------|--|

**Do 20.06. Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis**

|                |              |  |
|----------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b>  | <b>08:30</b> | Rosenkranzgebet  |
| <b>Beurig</b>  | <b>09:00</b> | Heilige Messe<br>für Leb. und ++ der Familie Günter Reiter-Weber |
| <b>Trassem</b> | <b>14:00</b> | Seniorenmesse im Pfarrhaus<br>für Therese Willems (6-Wochenamt)  |
| <b>Beurig</b>  | <b>14:30</b> | Wallfahrtsmesse für den Sozialausschuss des PGR<br>Marpingen     |

**Fr 21.06. Hl. Aloisius Gonzaga, Ordensmann (1591)**

|                     |              |               |
|---------------------|--------------|---------------|
| <b>Biebelhausen</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe |
|---------------------|--------------|---------------|

**Sa 22.06. Samstag der 11. Woche im Jahreskreis– Kollekte für die Kirche**

|                |              |   |
|----------------|--------------|---|
| <b>Irsch</b>   | <b>10:30</b> | Dankamt zur Diamantenen Hochzeit der Eheleute<br>Josef und Helga Beiling  |
| <b>Schoden</b> | <b>19:00</b> | Vorabendmesse<br>für Werner Reinert (6-Wochenamt); für Brigitte<br>Meyer, Ehemann Paul und Tochter Rita Steinmetz;<br>für Bernhard Meyer; für Vinzenz und Agathe<br>Steinmetz |

**So 23.06. 12. Sonntag im Jahreskreis– Kollekte für die Kirche**

|            |              |  |
|------------|--------------|--|
| <b>Ayl</b> | <b>09:30</b> | Hochamt auf dem Festgelände rund um das<br>Bürgerhaus, anlässlich des 120jährigen Bestehens<br>des MV Lyra Ayl |
|------------|--------------|--|

|                  |              |  |
|------------------|--------------|--|
| <b>Mannebach</b> | <b>09:30</b> | Hochamt<br>für Johann und Gertrud Weber; für Josef und Emilie<br>Blaes; für Manfred Frank und ++ der Familie Frank-<br>Schmitt |
|------------------|--------------|--|

|                 |              |   |
|-----------------|--------------|---|
| <b>Saarburg</b> | <b>11:00</b> | Hochamt<br>für Lydia Schwarz (6-Wochenamt); für Leb. und ++<br>der Familie Paulus und Jonat; Stiftsamt für die Leb.<br>und ++ der Fam. Heiner und Klothilde Stein |
|-----------------|--------------|---|

|               |              |  |
|---------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>14:30</b> | Taufe der Kinder Felix Feller und Milan Fock   |
| <b>Beurig</b> | <b>18:00</b> | Hochamt<br>für Erika Heger (6-Wochenamt) und ++ Geschwister;<br>für Marianne Schwabbauer, Eltern Anna und<br>Matthias Rauls und leb. u. ++ der Familie; Stiftsamt<br>für Pfr. Johannes Stahl |

|               |              |                      |
|---------------|--------------|----------------------|
| <b>Ockfen</b> | <b>19:30</b> | Komplet (Nachtgebet) |
|---------------|--------------|----------------------|

**Mo 24.06. Geburt des Hl. Johannes des Täufers**

|              |              |             |
|--------------|--------------|-------------|
| <b>Fisch</b> | <b>18:30</b> | Festhochamt |
|--------------|--------------|-------------|

**Di 25.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

|               |              |                                  |
|---------------|--------------|----------------------------------|
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | eucharistische Rosenkranzandacht |
| <b>Irsch</b>  | <b>18:30</b> | Heilige Messe                    |

**Mi 26.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis**

|               |              |               |
|---------------|--------------|---------------|
| <b>Ockfen</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe |
|---------------|--------------|---------------|

**Do 27.06. Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**

|                     |              |   |
|---------------------|--------------|---|
| <b>Niederleuken</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe<br>Sterbeamt für Maria Lehnertz |
|---------------------|--------------|---|

**Fr 28.06. Hl. Irenäus, Bischof, Märtyrer (um 202)**

|                  |              |  |
|------------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b>    | <b>16:00</b> | Abschlussgottesdienst für die Vorschulkinder der<br>KiTa St. Marien Beurig |
| <b>Mannebach</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe  |

| <b>Sa</b>      | <b>29.06.</b> | <b>Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel- Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)</b>   |
|----------------|---------------|--|
| <b>Irsch</b>   | <b>17:00</b>  | Hochamt, anschl. Sommerfest auf dem Kirchenvorplatz<br>für Dr. Veronika Steurer (1. Jgd.); für die ++ Priester und Ordensfrauen der Gemeinde und ++ Mitglieder der Räte, die sich im Pfarrbezirk Irsch engagierten |
| <b>Trassem</b> | <b>17:30</b>  | Vorabendmesse<br>für Leni und Anni Schaaf  |
| <b>Ockfen</b>  | <b>19:00</b>  | Vorabendmesse<br>Stiftsamt für Eheleute Matthias Hausen-Weber und Kinder   |

| <b>So</b> | <b>30.06.</b> | <b>13. Sonntag im Jahreskreis – Eröffnung der Marianischen Woche - Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig)</b> |
|-----------|---------------|--|
|-----------|---------------|--|

|                  |              |   |
|------------------|--------------|---|
| <b>Litdorf</b>   | <b>09:30</b> | Hochamt   |
| <b>Saarburg</b>  | <b>11:00</b> | Hochamt mit Einführung der neuen Messdiener und Messdienerinnen<br>für Max Kind (1. Jgd.); für Paula Fell; für Arnold und Mathilde Lemmer; für Leb. und ++ der Familien Zilliken-Lemmer-Fell; für Jürgen Kraus  |
| <b>Mannebach</b> | <b>14:30</b> | Taufe des Kindes Annabelle Helga Lessinger  |
| <b>Beurig</b>    | <b>18:00</b> | Festamt zur Eröffnung der Marianischen Woche mit Krönung der Gottesmutter (musik. Gestaltung: Edwin Fell (Orgel), Kathrin Notte-Zeck und Susanne Nellinger (Gesang)<br>für Leb. und ++ der Familie Becker-Lauer |
| <b>Ockfen</b>    | <b>19:30</b> | Komplet (Nachtgebet)  |

| <b>Mo</b> | <b>01.07.</b> | <b>Montag der 13. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|--|
|-----------|---------------|--|

|               |              |  |
|---------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>08:30</b> | Rosenkranzgebet  |
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | Marienmesse  |
| <b>Beurig</b> | <b>21:00</b> | Abendlob (musik. Gestaltung: Gospel Voices Beurig, Ltg. Jörg Thomas) |

| <b>Di</b>     | <b>02.07.</b> | <b>Mariä Heimsuchung</b>   |
|---------------|---------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b>  | eucharistische Rosenkranzandacht   |
| <b>Beurig</b> | <b>18:30</b>  | Festhochamt zum Patrozinium Mariä Heimsuchung                                      |
| <b>Beurig</b> | <b>21:00</b>  | Abendlob (musik. Gestaltung: Edwin Fell (Orgel) und Matthias Schuler (Klarinette)) |

| <b>Mi</b> | <b>03.07.</b> | <b>Hl. Thomas, Apostel</b> |
|-----------|---------------|----------------------------|
|-----------|---------------|----------------------------|

|               |              |  |
|---------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>08:30</b> | Rosenkranzgebet  |
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | Festamt  |
| <b>Beurig</b> | <b>21:00</b> | Abendlob (musik. Gestaltung: Kirchenchor Serrig, Ltg. Matthias Balzer) |

| <b>Do</b> | <b>04.07.</b> | <b>Donnerstag der 13. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|--|
|-----------|---------------|--|

|               |              |  |
|---------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b> | <b>08:30</b> | Rosenkranzgebet  |
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | Marienmesse  |
| <b>Irsch</b>  | <b>17:00</b> | Abschlussgottesdienst für die Vorschulkinder der Kita St. Christopherus, Irsch |
| <b>Beurig</b> | <b>21:00</b> | Abendlob (musik. Gestaltung: Brassensemble des Musikverein Beurig)             |

| <b>Fr</b> | <b>05.07.</b> | <b>Freitag der 13. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|---|
|-----------|---------------|---|

|                 |              |  |
|-----------------|--------------|--|
| <b>Beurig</b>   | <b>09:00</b> | Morgenlob  |
| <b>Beurig</b>   | <b>15:00</b> | Marienmesse mit Krankensalbung   |
| <b>Trassem</b>  | <b>15:30</b> | Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder in der Kita St. Erasmus Trassem   |
| <b>Saarburg</b> | <b>19:00</b> | Vernissage der Ausstellung "Bilder vom Annaberg" von Hanna Trampert (musik. Gestaltung durch Anja Hoffmann / Gemeindereferentin) |
| <b>Beurig</b>   | <b>21:00</b> | Abendlob (musik. Gestaltung: Schulchor - Ltg. Kathrin Notte-Zeck - und Orchester des Gymnasiums Saarburg - Ltg. Arno Hoffmann -) |

| <b>Sa</b> | <b>06.07.</b> | <b>Samstag der 13. Woche im Jahreskreis – Kollekte für die Kirche</b> |
|-----------|---------------|---|
|-----------|---------------|---|

|               |              |                 |
|---------------|--------------|-----------------|
| <b>Beurig</b> | <b>08:30</b> | Rosenkranzgebet |
| <b>Beurig</b> | <b>09:00</b> | Marienmesse     |

|                 |              |   |
|-----------------|--------------|---|
| <b>Beurig</b>   | <b>10:00</b> | Beichtgelegenheit von 10.00 bis 11.00 Uhr   |
| <b>Saarburg</b> | <b>11:30</b> | Orgelmusik zur Mittagszeit / Organist: Matthias Balzer mit Werken von Wolfgang Amadeus Mozart, Joseph Haydn und Jehan Alain |
| <b>Ockfen</b>   | <b>14:30</b> | Brautamt für Thomas Benzmüller und Kristina Budinger  |
| <b>Ayl</b>      | <b>17:30</b> | Vorabendmesse   |
| <b>Schoden</b>  | <b>19:00</b> | Vorabendmesse   |
| <b>Beurig</b>   | <b>21:00</b> | Abendlob (musik. Gestaltung: Frauenchor belcanto, Ltg. Kathrin Notte-Zeck)  |

|           |               |   |
|-----------|---------------|---|
| <b>So</b> | <b>07.07.</b> | <b>14. Sonntag im Jahreskreis - Marien tracht – Kollekte für die Kirche</b> |
|-----------|---------------|---|

|                |              |   |
|----------------|--------------|---|
| <b>Beurig</b>  | <b>07:00</b> | Pilgeramt   |
| <b>Beurig</b>  | <b>09:00</b> | Pontifikalamt mit Bischof Dr. Stephan Ackermann, anschl. Marien tracht durch Beurig<br><i>anschl. Frühschoppenkonzert des MV Irsch, Begegnung, Imbiss und Umtrunk im Pfarrgarten anl. der Verabschiedung von Kaplan Stephan Schmidt</i> |
| <b>Litdorf</b> | <b>11:00</b> | Wortgottesdienst zum 10jährigen Jubiläum der Kita Fisch in der Kirche   |
| <b>Beurig</b>  | <b>18:00</b> | Vesper zum Abschluss der Marien tracht (musik. Gestaltung: Chor StimmWerk Mettlach, Ltg. Dennis-Jens Ernst)   |
| <b>Ockfen</b>  | <b>19:30</b> | Komplet (Nachtgebet)  |

|           |               |  |
|-----------|---------------|--|
| <b>Mo</b> | <b>08.07.</b> | <b>Montag der 14. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|--|

|              |              |               |
|--------------|--------------|---------------|
| <b>Fisch</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe |
|--------------|--------------|---------------|

|           |               |  |
|-----------|---------------|--|
| <b>Di</b> | <b>09.07.</b> | <b>Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|--|

|                |              |   |
|----------------|--------------|---|
| <b>Beurig</b>  | <b>09:00</b> | eucharistische Rosenkranzandacht                                      |
| <b>Litdorf</b> | <b>17:00</b> | Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder der Kita Fisch in der Kirche |
| <b>Irsch</b>   | <b>18:30</b> | Heilige Messe<br>Stiftsamt für Theo Beiling                           |

|           |               |  |
|-----------|---------------|--|
| <b>Mi</b> | <b>10.07.</b> | <b>Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|--|

|                   |               |   |
|-------------------|---------------|---|
| <b>Schoden</b>    | <b>18:30</b>  | Heilige Messe   |
| <b>Do</b>         | <b>11.07.</b> | <b>Hl. Benedikt von Nursia 547), Schutzpatron Europas</b>                                     |
| <b>Saarburg</b>   | <b>17:30</b>  | Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder der Kita St. Laurentius in der Kirche St. Laurentius |
| <b>Krutweiler</b> | <b>18:30</b>  | Heilige Messe   |

|           |               |   |
|-----------|---------------|---|
| <b>Fr</b> | <b>12.07.</b> | <b>Freitag der 14. Woche im Jahreskreis</b> |
|-----------|---------------|---|

|                  |              |               |
|------------------|--------------|---------------|
| <b>Mannebach</b> | <b>18:30</b> | Heilige Messe |
|------------------|--------------|---------------|

|           |               |   |
|-----------|---------------|---|
| <b>Sa</b> | <b>13.07.</b> | <b>Samstag der 14. Woche im Jahreskreis – Kollekte für die Kirche</b> |
|-----------|---------------|---|

|                |              |  |
|----------------|--------------|--|
| <b>Trassem</b> | <b>17:30</b> | Vorabendmesse<br>für Mathilde Engler (2. Jgd.) und Ehemann Peter Engler und alle ++ Angehörigen; für Wolfgang Felten und Leb. und ++ der Fam. Felten-Fusenig |
| <b>Ockfen</b>  | <b>19:00</b> | Vorabendmesse<br>für Hans Werner, Leb. und ++ Angehörige   |

|           |               |  |
|-----------|---------------|--|
| <b>So</b> | <b>14.07.</b> | <b>15. Sonntag im Jahreskreis– Kollekte für die Kirche</b> |
|-----------|---------------|--|

|                 |              |   |
|-----------------|--------------|---|
| <b>Irsch</b>    | <b>09:30</b> | Hochamt<br>für Inge Wagner (1. Jgd.), Ehemann Alois und leb. und ++ Angehörige  |
| <b>Litdorf</b>  | <b>09:30</b> | Hochamt<br>für Horst Clemens, für Anna Clemens und ++ Angehörige; für Christine und Walter Britten und Leb. und ++ Angehörige |
| <b>Saarburg</b> | <b>11:00</b> | Hochamt<br>Stiftsamt für Eheleute Josef und Elisabeth Lück und ++ der Familie   |
| <b>Irsch</b>    | <b>14:30</b> | Taufe der Kinder Elli Schmitt und Franz Weilerswist   |
| <b>Beurig</b>   | <b>17:00</b> | Andacht zur Göttlichen Barmherzigkeit   |
| <b>Beurig</b>   | <b>18:00</b> | Hochamt   |
| <b>Ockfen</b>   | <b>19:30</b> | Komplet (Nachtgebet)  |

## Unsere Pfarrbüros

**St. Laurentius Saarburg, St. Bartholomäus Ayl, St. Erasmus Trassem**  
**St. Jakobus d. Ä. Litd.-Rehlingen, St. Anna Mannebach:**

Kunohof 25, 54439 Saarburg

Telefon: 06581/2260

E-Mail: christine.hackenberger@bistum-trier.de

www.pfarreiengemeinschaft-saarburg.net

**Pfarrsekretärin:** Christine Hackenberger

### Öffnungszeiten:

montags 09:00 - 12:00 Uhr

dienstags 09:00 - 12:00 Uhr

mittwochs: geschlossen

donnerstags: 15.00 - 17:00 Uhr

freitags: 09:00 - 12:00 Uhr

**St. Marien Beurig, St. Gervasius u. Protasius Irsch,**  
**St. Valentin Ockfen/Schoden:**

Hauptstr. 47, 54439 Saarburg-Beurig

Telefon: 06581/3577

E-Mail: marita.schlotter@bistum-trier.de

www.marientracht.de

www.ockfen.com/Kirche/pfarreien/gottesdienste.html

**Pfarrsekretärin:** Marita Schlotter

### Öffnungszeiten:

montags: geschlossen

dienstags: 09:00 – 12:00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

mittwochs geschlossen

donnerstags: 09:00 – 12:00 Uhr

freitags: 09:00 – 12:00 Uhr

**Konto der Pfarrei St. Lambertus Saarburger Land:**  
**IBAN DE 92 5855 0130 0001 1397 32**

## Unser Seelsorgeteam

**Pfarrer Georg Goeres**

Tel.: 06581/2260 // E-Mail: georg.goeres@bistum-trier.de

**Kooperator Jiyo Kurisummoottil**

Tel.: 0151-24682182 // E-Mail: jiyo.kurisummoottil@bistum-trier.de

**Kaplan Stephan Schmidt**

Tel.: 0152-33669051 // E-Mail: stephan.schmidt@bistum-trier.de

**Gemeindereferentin Anja Hoffmann**

Tel.: 06581/9967785 // E-Mail: anja.hoffmann@bistum-trier.de

**Diakon Vinzenz Geltz**

Tel.: 06581/3735

### ***Büro des Pastoralen Raumes Saarburg***

Hauptstr. 47, 54439 Saarburg-Beurig

Tel.: 06581/998990 // E-Mail: saarburg@bistum-trier.de

### **Kontaktdaten d. Pfarrers der polnischen Gemeinde im Visitationsbezirk Trier**

Pfarrer Damian Widera, Tel. 0176-31031895

**BEICHTE** VERSÖHNUNG SPÜREN



**„Seelsorgegespräche und Beichtgelegenheit  
nach Vereinbarung“**

### **Impressum:**

Verantwortlicher i.S. des Presserechtes: Georg Goeres, Pfarrer

### **Druck:**

GemeindebriefDruckerei

Eichenring 15 a

29393 Groß Oesingen

### **Titelseite:**

© eigenes Foto und Logo der Marientracht

Sonst. verwendete Fotos: Seite 5 (S. Kröger, Pfarrbriefservice), eigene Fotos